



Bruxelles, 22 giugno 2022  
(OR. fr)

9981/22

LIMITE

POLCOM 51  
SERVICES 5  
WTO 115

---

---

Fascicolo interistituzionale:  
2022/0174(NLE)

---

---

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Comitato della politica commerciale - esperti (Servizi e investimenti)
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	9979/22 + ADD 1
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, di un accordo sulla modifica degli elenchi di impegni specifici nel quadro dell'accordo generale sugli scambi di servizi al fine di integrare l'allegato 1 della dichiarazione relativa alla conclusione dei negoziati sulla regolamentazione interna dei servizi del 2 dicembre 2021 - Richiesta di approvazione rivolta dal Consiglio al Parlamento europeo

---

1. Il 7 giugno 2022 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, di un accordo sulla modifica degli elenchi di impegni specifici nel quadro dell'accordo generale sugli scambi di servizi al fine di integrare l'allegato 1 della dichiarazione relativa alla conclusione dei negoziati sulla regolamentazione interna dei servizi del 2 dicembre 2021<sup>1</sup>.
2. Nella riunione dell'8 marzo 22 il Comitato della politica commerciale - esperti (Servizi e investimenti) ha approvato la proposta, modificata sulla base di una proposta di compromesso della presidenza per tener conto di una serie di adeguamenti necessari.

---

<sup>1</sup> Doc. ST 9979/22 + ADD 1.

3. Conformemente all'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v), TFUE, il Consiglio dovrebbe innanzitutto decidere di trasmettere il progetto di decisione al Parlamento europeo per ottenerne l'approvazione.
4. Alla luce di quanto precede, si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di decidere, tra i punti "A", di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, il progetto di decisione relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, di un accordo sulla modifica degli elenchi di impegni specifici nel quadro dell'accordo generale sugli scambi di servizi al fine di integrare l'allegato 1 della dichiarazione relativa alla conclusione dei negoziati sulla regolamentazione interna dei servizi del 2 dicembre 2021, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nei documenti 9982/22 + ADD 1.

---